



Zagrożenia mechaniczne wg normy EN 388
«X» wskazuje, że rękawica nie została zbadana lub metoda badania okazuje się nieodpowiednia dla danego projektu lub materiału z którego wykonana jest rękawica
«0» wskazuje, że rękawica nie spełnia najniższego poziomu skuteczności dla danego pojedynczego zagrożenia.
Poziom skuteczności: 3121X

Mechanical hazards according to EN 388
«X» indicates that the glove has not been submitted to the test method appears not to be suitable for the glove not or material
«0» indicates that the glove falls below the minimum performance level the individual hazard.
Levels of performance: 3121X

Mechanische Gefährdungen nach EN 388
«X» bedeutet, dass der Handschuh nicht geprüft wurde oder dass die Prüfmethode für das Design oder das Material, aus dem der Handschuh besteht, nicht geeignet zu sein scheint
«0» bedeutet, dass der Handschuh die niedrigste Leistungsstufe für eine bestimmte Einzelgefahr nicht erfüllt.
Leistungsniveau: 3121X

Mechanická nebezpečí podle normy EN 388
«X» označuje, že rukavice nebyla testována nebo se zdá, že testovací metoda není vhodná pro konstrukci nebo materiál, z něhož je rukavice vyrobena
«0» znamená, že rukavice nesplňuje nejnižší úroveň účinnosti pro dané jednotlivé nebezpečí.
Úroveň výkonu: 3121X

Mechanické nebezpečenstvá podľa normy EN 388
«X» označuje, že rukavica nebola testovaná alebo sa zdá, že testovacia metóda nie je vhodná pre konštrukciu alebo materiál, z ktorého je rukavica vyrobená
«0» znamená, že rukavice nesplňuje najnižšiu úroveň výkonu pre dané jednotlivé nebezpečenstvo.
Úroveň výkonu: 3121X

Mechaniniai pavojai pagal EN 388
«X» reiškia, kad pirštine nebuvo bandyta arba bandymo metodas neatitinka pirštinių konstrukcijos ar medžiagos, iš kurios ją pagaminta
«0» reiškia, kad pirštine neatitinka žemiausio veiksmingumo lygio, taikomo konkrečiam pavojaus atvejui.
Veiklos lygis: 3121X

RU	Механические риски согласно EN 388 «X» указывает на то, что перчатка не была испытана или метод испытаний признан неподходящим для конструкции или материала перчатки. «0»-говорит, что она не является наиболее перспективной для дальнейшего развития. Уровень эффективности: 3121X
HR	Механичке опасности согласно норми EN 388 «X» означава да рукавица није испитана ли да је метода испитивања неприкладна за дизајн или материјал рукавица. «0»-означава да рукавица не задовољава најнижу ризину ефикасности за ову појединачну опасност. Ризина ефикасности: 3121X
HU	Механикал veszélyek az EN 388 szabvány szerint «X» azt jelzi, hogy a kesztyűt nem vizsgálták, vagy a vizsgálat módszer nem tűnik megfelelőnek a kesztyű kialakításához vagy anyagához, amelyből a kesztyű készült. «0» azt jelzi, hogy a kesztyűt nem felel meg a legalacsonyabb teljesítményszintnek az adott veszélyre vonatkozóan. Teljesítményszint: 3121X
RO	Riscuri mecanice conform EN 388 «X» indică faptul că mînuşa nu a fost testată sau că metoda de testare este considerată inadecvată pentru design sau materialul mînuşii 0: Indică faptul că mînuşa nu îndeplineşte cel mai scăzut nivel de performanţă pentru acest singur pericol. Nivel de eficienţă: 3121X
IT	Rischi meccanici secondo la norma EN 388 «X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non è appropriato al design o al materiale del guanto «0»-indica che il guanto non soddisfa il livello di prestazione più basso per un determinato pericolo singolo. Livello di prestazione: 3121X
EE	Mehaanilised ohtud vastavalt standardile EN 388 «X» näitab, et kinnaet ei ole testitud või et katsmeetod ei sobi kinda «0» näitab, et kinnaet ei vasta antud üksikuks puhul madalaimale toimevõime tasemele. Tulemuslikkuse tase: 3121X

1	PL Odporność na ścieranie [0-4] EN Resistance to abrasion [0-4] DE Abriebfestigkeit [0-4] CZ Odolnost proti oděru [0-4] SK Odolnosť proti oděru [0-4] LT Atsparumas dilimui [0-4] RU Сопротивление истиранию [0-5] HR Otpornost na trenje [0-4] HU Kopásállóság [0-4] RO Resistenta la abraziune [0-4] IT Resistenza all'abrasione [0-4] EE Kulmiskindlus [0-4]
2	PL Odporność na przecięcia [0-5] EN Cut resistance [0-5] DE Beißfestigkeit [0-5] CZ Odolnost proti řezu [0-5] SK Odolnosť proti rezu [0-5] LT Atsparumas pjūviui [0-5] RU Сопротивление порезам [0-5] HR Otpornost na rezanje [0-5] HU Vágásállóság [0-5] RO Rezistență la tăiere [0-5] IT Resistenza al taglio [0-5] EE Sisselõikekaitse [0-5]
3	PL Odporność na rozdarcie [0-4] EN Tear resistance [0-4] DE Reißfestigkeit [0-4] CZ Odolnost proti roztržení [0-4] SK Odolnost proti roztrhnutiu [0-4] LT Atsparumas plyšimui [0-4] RU Сопротивление разрыву [0-4] HR Otpornost na tražanje [0-4] HU Szakadási ellenállás [0-4] RO Rezistența la rupere [0-4] IT Resistenza allo strappo [0-4] EE Rebenemiskindlus [0-4]
4	PL Odporność na przebicie [0-4] EN Puncture resistance [0-4] DE Durchstoßfestigkeit [0-4] CZ Odolnost proti propichnutí [0-4] SK Odolnosť proti prepichnutiu [0-4] LT Atsparumas pradirimui [0-4] RU Сопротивление проколу [0-4] HR Otpornost na probijanje [0-4] HU Szúrásállóság [0-4] RO Resistenta la perforare [0-4] IT Resistenza alla perforazione [0-4] EE Tõrkekindlus [0-4]
5	PL Odporność na przecięcie [EN ISO 13997] [A-F] EN Cut resistance [EN ISO 13997] [A-F] DE Beißfestigkeit [EN ISO 13997] [A-F] CZ Odolnost proti řezu [EN ISO 13997] [A-F] SK Odolnosť proti rezu [EN ISO 13997] [A-F] LT Atsparumas pjūviams [EN ISO 13997] [A-F] RU Сопротивление к порезам [EN ISO 13997] [A-F] HR Otpornost na rezanje [EN ISO 13997] [A-F] HU Vágásállóság [EN ISO 13997] [A-F] RO Rezistență la tăiere [EN ISO 13997] [A-F] IT Resistenza al taglio [EN ISO 13997] [A-F] EE Lõikekindlus [EN ISO 13997] [A-F]
6	PL Ochrona przed uderzeniami EN Impact protection DE Aufprallschutz CZ Ochrana proti nárazu SK Ochrana proti nárazu LT Apsauga nuo smūgių RU Защита от ударов HR Zaštita od udara HU Ütésvédelem RO Protecție la impact IT Protezione dagli impatti EE Löögiakaitse

PL
Zakres rozmiarów: 6 - 11
System doboru rozmiarów dłoni opiera się na obwodzie i długości dłoni zgodnie z definicją w EN ISO 21420, załącznik B.

Rękawice należą do kategorii II Środków ochrony indywidualnej. Rękawice spełniają zasadnicze wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz wymagania normy EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Jednostka notyfikowana uczestnicząca w ocenie zgodności: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Numer jednostki notyfikacyjnej: 0075
Deklaracja zgodności dostępna na www.stalco.pl

Rękawice ochronne przeznaczone są do ochrony dłoni użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi zgodnie z EN 388 na zadeklarowanym poziomie skuteczności – patrz tabela. Zdolność uchwytu (zręczność): 5 (max 5)

Instrukcja i ograniczenia użytkowania (ochrony):
Przed użyciem rękawic ochronnych należy przeprowadzić analizę zagrożeń w miejscu pracy i uwzględnić je przy doborze rękawic. Przed użyciem sprawdzić dopasowanie rozmiaru do wymiarów dłoni użytkownika. Bezpieczeństwo jest zagwarantowane wyłącznie gdy rękawica ochronna jest prawidłowego rozmiaru i odpowiednio założona.

Przed każdym użyciem rękawice powinny być poddane kontroli wizualnej pod kątem uszkodzeń. W przypadku pogorszenia się stanu rękawic, należy je zutylizować (przetarcie, przecięcie, rozerwanie, spękania lub inne oznaki zużycia). Rękawice nie powinny być używane, gdy istnieje ryzyko zaplątania się w ruchome części maszyn. Rękawice nie powinny być używane, gdy istnieje ryzyko zaplątania się w ruchome części maszyn. Podane poziomy skuteczności są uzyskiwane z testów przeprowadzonych zgodnie z warunkami określonymi przez obowiązujące normy. Podane poziomy skuteczności dotyczą tylko nowych rękawic, niepranych ani nieresenergowanych. Podane poziomy skuteczności dotyczą tylko wykwnetrznej strony rękawicy.

Dla rękawic z różnymi warstwami, poziom skuteczności odnosi się całej rękawicy. W przypadku reakcji z co najmniej dwiema warstwami, ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla działanie warstwy najbardziej zewnętrznej. Ochrona przed zagrożeniami, które nie są wymienione instrukcji, nie jest gwarantowana.

Rękawice NIE zapewniają żadnej ochrony przed substancjami chemicznymi, gorącem, ogniem, zimnem, elektrycznością czy innymi zagrożeniami. Rękawice nie chronią przed płomieniami. Rękawice te nie powinny mieć kontaktu z otwartym płomieniem. Model ten nie zawiera żadnych substancji w ilościach, o których wiadomo lub podejrzewa się, że mają negatywny wpływ na higienę lub zdrowie użytkownika. Rękawice nie są przeznaczone do kontaktu z żywnością. Użytkownik zgodnie z przeznaczeniem. Data produkcji podana na wszystkie.

Przechowywanie i transport:
Przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w temperaturze pokojowej, normalnej wilgotności, w zamkniętych i przewietrzonych pomieszczeniach, zabezpieczone przed promieniami UV oraz wilgocią, z dala od źródeł ciepła. Transportować w oryginalnych opakowaniach. Podczas transportu zabezpieczyć opakowanie przed uszkodzeniem i czynnikami środowiskowymi. W odpowiednich warunkach przechowywania (wilgotność, temperatura, czystość, zapakowane i wentylowane, światło), proces starzenia nie ma znaczącego wpływu na zaprojektowany poziom skuteczności ochrony.

Zyszczenie i konserwacja:
Nie prać.
Zabrudzone rękawice czyścić suchą szmatką lub miękką szcztotką. Zawilżone rękawice suszyć w temperaturze pokojowej z dala od źródeł ciepła.

Utylizacja:
Użytkowane rękawice mogą być zanieczyszczone zakaźnymi/lub niebezpiecznymi substancjami. Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Uwaga:
Przed użyciem należy zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji użytkownika. Zaleca się zachowanie instrukcji.

EN
Size range: 6 - 11
The hand sizing system is based on hand circumference and length as defined in EN ISO 21420 Annex B.

The gloves belong to category II personal protective equipment. The gloves meet the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council on personal protective equipment and the requirements of EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Notified body involved in conformity assessment: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Notified body number: 0075
Declaration of conformity available at www.stalco.pl

Protective gloves are designed to protect the user's hands against mechanical hazards in accordance with EN 388 at the declared level of performance – see table. Grip ability (dexterity): 5 (max 5)

Instructions and restrictions on use (protection):
Before using protective gloves, a hazard analysis of the workplace should be carried out and taken into account when selecting gloves. Check the size fit to the user's hand dimensions before use. Safety is only guaranteed if the protective glove is of the correct size and worn properly.

The gloves should be visually inspected for damage before each use. If the condition of the gloves deteriorates, they should be disposed of (abrasion, cuts, tears, cracks or other signs of wear). Gloves should not be used when there is a risk of becoming entangled in moving parts of machinery. The performance levels quoted are obtained from tests carried out under the conditions defined by the applicable standards. The performance levels quoted are for new gloves only, not washed or reconditioned. The performance levels shown apply only to the inside of the glove (with the exception of impact protection). For gloves with different layers, the performance level relates to the whole glove. For gloves with two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer

Protection against hazards that are not listed in the manual is not guaranteed. The gloves do NOT provide any protection against chemicals, heat, fire, cold, electricity or other hazards. The gloves do not protect against flames. These gloves should not come into contact with an open flame. This model does not contain any substances in quantities known or suspected to adversely affect the hygiene or health of the user. The gloves are not intended for food contact. Use as intended. Production date given on the label.

Storage and transport:
Store in original packaging, at room temperature, normal humidity, in closed and ventilated areas, protected from UV rays and moisture, away from sources of heat. Transport in original packaging. During transport, protect the packaging from damage and environmental factors.

Under appropriate storage conditions (humidity, temperature, cleanliness, packaged and ventilated, light), the ageing process has no significant effect on the designed level of protection performance.

Cleaning and maintenance:
Do not wash. Clean soiled gloves with a dry cloth or soft brush. Dry damp gloves at room temperature away from sources of heat.

Disposal:
Gloves in use may be contaminated with infectious and/or hazardous substances. Dispose of in accordance with local country regulations.

Note:
Read the contents of this user guide before use. It is advisable to keep the instructions.

DE
Größenbereich: 6 - 11
Das Handgrößensystem basiert auf Handumfang und -länge gemäß EN ISO 21420 Anhang B.

Die Handschuhe gehören zur Kategorie II persönliche Schutzausrüstung. Die Handschuhe erfüllen die grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstung und die Anforderungen der EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Benannte Stelle, die an der Konformitätsbewertung beteiligt ist: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Nummer der benannten Stelle: 0075. Die Konformitätserklärung ist verfügbar unter www.stalco.pl

Die Schutzhandschuhe sind so konzipiert, dass sie die Hände des Benutzers vor mechanische Gefahren gemäß EN 388, auf dem angegebenen Leistungsniveau – siehe Tabelle. Greiffähigkeit (Geschicklichkeit): 5 (max. 5)

Anweisungen und Einschränkungen für die Verwendung (Schutz):
Vor der Verwendung von Schutzhandschuhen sollte eine Gefährdungsanalyse des Arbeitsplatzes durchgeführt und bei der Auswahl der Handschuhe berücksichtigt werden.

Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Größe den Handmaßen des Benutzers entspricht. Die Sicherheit ist nur dann gewährleistet, wenn der Schutzhandschuh die richtige Größe hat und richtig getragen wird. Die Handschuhe sollten vor jedem Gebrauch einer Sichtprüfung auf Beschädigungen unterzogen werden. Wenn sich der Zustand der Handschuhe verschlechtert, sollten sie entsorgt werden (Abrieb, Schnitte, Risse, Risse oder andere Anzeichen von Verschleiß).

Handschuhe sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, sich in beweglichen Maschinenteilen zu verfangen. Die angegebenen Leistungswerte sind das Ergebnis von Prüfungen, die unter den in den geltenden Normen festgelegten Bedingungen durchgeführt wurden. Die angegebenen Leistungswerte gelten nur für neue, nicht gewaschene oder wiederaufbereitete Handschuhe. Die angegebenen Leistungswerte gelten nur für die Innenseite des Handschuhs (mit Ausnahme des Aufprallschutzes). Bei Handschuhen mit verschiedenen Schichten bezieht sich die Leistungsstufe auf den gesamten Handschuh. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider. Der Schutz vor Gefahren, die nicht im Handbuch aufgeführt sind, ist nicht gewährleistet. Die Handschuhe bieten KEINEN Schutz vor Chemikalien, Hitze, Feuer, Kälte, Elektrizität oder anderen Gefahren. Die Handschuhe schützen nicht vor Flammen. Diese Handschuhe sollten nicht mit offenen Flammen in Berührung kommen. Dieses Modell enthält keine Stoffe in Mengen, von denen bekannt ist oder vermutet wird, dass sie die Hygiene oder Gesundheit des Benutzers beeinträchtigen. Die Handschuhe sind nicht für den Kontakt mit Lebensmitteln bestimmt. Bestimmungsgemäße Verwendung. Produktionsdatum auf dem Etikett angeben.

Lagerung und Transport:
In der Originalverpackung, bei Raumtemperatur, normaler Luftfeuchtigkeit, in geschlossenen und belüfteten Räumen, geschützt vor UV-Strahlen und Feuchtigkeit, entfernt von Wärmequellen lagern. Transport in der Originalverpackung. Schützen Sie die Verpackung während des Transports vor Beschädigungen und Umwelteinflüssen.

Unter geeigneten Lagerungsbedingungen (Feuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, verpackt und belüftet, Licht) hat der Alterungsprozess keine nennenswerten Auswirkungen auf das vorgesehene Schutzniveau.

Reinigung und Pflege:
Nicht waschen. Reinigen Sie verschmutzte Handschuhe mit einem trockenen Tuch oder einer weichen Bürste. Trocknen Sie die feuchten Handschuhe bei Raumtemperatur und fern von Wärmequellen.

Entsorgung:
Die verwendeten Handschuhe können mit infektiösen und/oder gefährlichen Substanzen kontaminiert sein. Entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften.

Achtung:
Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt dieser Bedienungsanleitung. Es ist ratsam, die Anleitung aufzubewahren.

CZ
Rozsah velikosti: 6 - 11
Systém měření velikosti ruky je založen na obvodu a délce ruky, ako je definované v EN ISO 21420, príloha B.

Rukavice patrí do kategórie II osobných ochranných prostriedkov. Rukavice spĺňajú základné požiadavky nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a požiadavky normy EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Oznámený subjekt zapojený do posudzovania shody: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Číslo notifikovaného orgánu: 0075
Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.stalco.pl

Ochranné rukavice sú určené k ochrane rúk užívateľa pred mechanickými nebezpečenstvami v súlade s EN 388 pri deklarovaní úrovni výkonu – viz tabuľka. Schopnosť úchopu (obratnosť): 5 (max. 5)

Pokyny a omešenia pri použití (ochrana):
Pred použitím ochranných rukavíc by mala byť prevedená analýza rizik na pracovisku, ktorá by mala byť zohľadnená pri výbere rukavíc. Pred použitím skontrolovať, či veľkosť odpovedá rozmerom ruky používateľa. Bezpečnosť je zaručená len vtedy, ak sú ochranné rukavice správnej veľkosti a správne nasadené. Rukavice by sa mali pred každým použitím vizuálne skontrolovať, či nie sú poškodené. Ak sa stav rukavíc zhorší, mali by sa zlikvidovať (odrený, prerazenie, roztrhnutia, praskliny alebo iné známky opotrebovania). Rukavice by sa nemali používať, ak existuje riziko, že sa zamotajú do pohyblivých častí strojov.

Uvedené účinnosti úrovne sú získané zo skúšok vykonaných v súlade s podmienkami stanovenými v platných nariadeniach. Uvedené úrovne výkonu sú vzťahujú len na nové rukavice, nie na prane alebo regenerované. Uvedené úrovne výkonu sa vzťahujú len na vnútornú stranu rukavíc (s výnimkou ochrany proti nárazu). Uvedené úrovne výkonu sa vzťahujú len na vnútornú stranu rukavíc (s výnimkou ochrany proti nárazu). U rukavíc s rôznymi vrstvami sa úroveň výkonu vzťahuje na celú rukavicu. U rukavíc s dvoma alebo viacerými vrstvami celková klasifikácia nemusí nevyhnutne odrážať výkonnosť najvyššieho vrstvy. Ochrana pred nebezpečiami, ktoré nie sú uvedené v príručke, nie je zaručená.

Ochrana pred nebezpečiami, ktoré nie sú uvedené v príručke, není zaručena. Rukavice NĚposkytují žádnou ochranu proti chemikáliím, teplu, ohni, chladu, elektřině ani jiným nebezpečím. Rukavice nechrání před plamenem. Tyto rukavice by neměly přijít do styku s otevřeným ohněm.

Tento model neobsahuje žádné látky v množstvích, o nichž je známo nebo existuje podozření, že by mohly mít nepříznivý vliv na hygienu nebo zdraví uživatele. Rukavice nejsou určeny pro styk s potravinami. Používejte v souladu s určením. Datum výroby uvedené na štítku.

Skladování a přeprava:
Skládejte v původním obalu, při pokojové teplotě, normální vlhkosti, v uzavřených a větrných prostorách, chráněné před UV zářením a vlhkostí, mimo dosah zdrojů tepla. Přeprava v původním obalu. Během přepravy chráňte obal před poškozením a vlivy prostředí. Za vhodných skladovacích podmínek (vlhkost, teplota, čistota, balení a větrání, světlo) nemá proces stárnutí významný vliv na navrhovanou úroveň ochranných vlastností.

Čištění a údržba:
Nemýjteje. Znečištěné rukavice čistěte suchým hadříkem nebo měkkým kartáčkem. Vlhké rukavice sušte při pokojové teplotě mimo dosah zdrojů tepla.

Likvidace:
Používané rukavice mohou být kontaminovány infekčními a/alebo nebezpečnými látkami. Likvidujte je v souladu s místními předpisy.

Upozornění:
Pred použitím si prečítajte obsah tejto užívateľskej príručky. Doporučujeme si návod uschovať si pokyny.

SK
Rozsah veľkosti: 6 - 11
Systém merenia veľkosti ruky je založený na obvode a dĺžke ruky, ako je definované v EN ISO 21420, príloha B.

Rukavice patria do kategórie II osobné ochranné prostriedky. Rukavice spĺňajú základné požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a požiadavky normy EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Notifikovaný orgán zapojený do posudzovania zhody: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Číslo notifikovaného orgánu: 0075
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na stránke www.stalco.pl

Ochranné rukavice sú navrhnuté tak, aby chránili ruky používateľa pred mechanickými rizikami v súlade s EN 388 pri deklarovaní úrovni výkonu – pozri tabuľku. Schopnosť úchopu (obratnosť): 5 (max. 5)

Pokyny a omešdenia týkajúce sa použitia (ochrana):
Pred použitím ochranných rukavíc by sa mala vykonať analýza rizik na pracovisku, ktorá sa zohľadní pri výbere rukavíc. Pred použitím skontrolujte, či veľkosť zodpovedá rozmerom ruky používateľa. Bezpečnosť je zaručená len vtedy, ak sú ochranné rukavice správnej veľkosti a správne nasadené. Rukavice by sa mali pred každým použitím vizuálne skontrolovať, či nie sú poškodené. Ak sa stav rukavíc zhorší, mali by sa zlikvidovať (odrený, prerazenie, roztrhnutia, praskliny alebo iné známky opotrebovania). Rukavice by sa nemali používať, ak existuje riziko, že sa zamotajú do pohyblivých častí strojov.

Uvedené účinnosti úrovne sú získané zo skúšok vykonaných v súlade s podmienkami stanovenými v platných nariadeniach. Uvedené úrovne výkonu sa vzťahujú len na nové rukavice, nie na prane alebo regenerované. Uvedené úrovne výkonu sa vzťahujú len na vnútornú stranu rukavíc (s výnimkou ochrany proti nárazu).

V prípade rukavíc s rôznymi vrstvami sa úroveň výkonu vzťahuje na celú rukavicu. U rukavíc s dvoma alebo viacerými vrstvami celková klasifikácia nemusí nevyhnutne odrážať výkonnosť najvyššieho vrstvy. Ochrana pred nebezpečiami, ktoré nie sú uvedené v príručke, nie je zaručená. Rukavice NĚposkytují žádnou ochranu proti chemikáliím, teplom, ohňom, chladom, elektřině ani jiným nebezpečím. Rukavice nechrání před plamenem. Tieto rukavice by nemali prísť do kontaktu s otvoreným ohňom.

Tento model neobsahuje žiadne látky v množstvách, o ktorých je známe alebo existuje podozrenie, že by mohli mať nepriaznivý vplyv na hygienu alebo zdravie používateľa. Rukavice nie sú určené na styk s potravinami. Používajte podľa určenia. Skladovanie a preprava: Skladujte v pôvodnom obale, pri izbovej teplote, normalnej vlhkosti, v uzavretých a vetraných priestoroch, chránené pred UV žiarením a vlhkosťou, mimo dosahu zdrojov tepla. Preprava v pôvodnom obale. Počas prepravy chráňte obal pred poškodením a vplyvmi prostredia.

Čistenie a údržba:
Nemýťajete. Znečistené rukavice čistite suchou handričkou alebo mäkkou kefkou. Vlhké rukavice sušte pri izbovej teplote mimo dosahu zdrojov tepla.

Likvidácia:
Používané rukavice môžu byť kontaminované infekčnými a/alebo nebezpečnými látkami. Likvidujte ho v súlade s miestnymi predpismi.

Pozor:
Pred použitím si prečítajte obsah tejto používateľskej príručky. Odporúčajú sa uschovávať si pokyny.

LT

Dydzio diapazonas: 6 - 11

Rankų dydžio nustatymo sistema pagrįsta rankos apimtimi ir ilgiu, kaip apibrėžta EN ISO 21420 B priede.

Pirštines priklauso kategorijai II asmeninėms apsaugos priemonėms.

Pirštines atitinka esminius Europos Parlamento ir Tarybos reglamenta- (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių reikalavimus ir standarto EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Atitikties vertinime dalyvaujanti notifikuoti įstaiga: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France
Paskelbtosios įstatogs numeris: 0075
Atitikties deklaracij galima rasti adresu www.stalco.pl.

Aprašingis pirštines skirtos apsaugoti naudotojo rankas nuo mechaninių pavojų pagal EN 388, esant deklarotam veikimo lygiui – žr. lentelę.

Sugebėjimas suimti (vikramus): 5 (ne daugiau kaip 5)

Naudojimo instrukcijos ir apribojimai (apsauga):
Prieš naudojant apsaugines pirštines, reikėtų atlikti darbo vieto pavojų analizę ir į ją atsižvelgti renkantis pirštines.
Prieš naudodami patikrinkite, ar dydis atitinka naudojamo rankos matmenis. Saugumas užtikrinamas tik tuo atveju, jei apsauginės pirštines yra tinkamo dydžio ir tinkamai dėvimos.

Prieš kiekvieną naudojimą pirštines reikia apžiūrėti, ar jos nepažeistos. Jei pirštinių būklė pablogėja, jas reikia išmesti (dilimas, įpjovimai, plyšimai, įtrūkimai ar kitų nusidėvėjimo požymių).

Pirštinių negalima naudoti, kai yra pavojus įsipaįnoti į judančias mašinų dalis.

Nuorodyti eksploatinčių savybių lygiai Gauti atlikus bandymus pagal taikomose standartuose nustatytas sąlygas.

Nuorodyti našumo lygiai taikomi tik naujoms pirštinėms, kurios nėra plautos ar restaurosuotos.

Nuorodyti eksploatinčių savybių lygiai taikomi tik pirštines vidinei pusei (išskyrus apsaugą nuo smūgių).

Skirtingų sluoksnių pirštinių eksploatinčių savybių lygis taiko- mas visai pirštinei. Diviejų ar daugiau sluoksnių pirštinių bendra klasifikacija kuriame atspindi išorinio sluoksnio savybesApsauga nuo pavojų, kurie nėra išvardyti šiame vadove, negarantuojama.
Pirštines NERA apsauga nuo cheminių medžiagų, karščio, ugnies, šalčio, elektro ar kitų pavojų.

Pirštines neapsaugo nuo liepsnos. Šios pirštines neturi liestis su atvira liepsna.

Šiame modelyje nėra jokių medžiagų, kurių kiekiai, kaip žinoma ar įtarinama, gali neigiamai paveikti naudotojo higieną ar sveikatą.
Pirštines nėra skirtos liestis su maistu.

Naudokite pagal paskirtį.
Pagalminimo data nurodyta etiketėje.

Laikymas ir transportavimas:
Laikyti originalioje pakuoėje, kambario temperatūroje, normalio- je drėgmeje, uždarose ir vėdinamos patalpose, saugoti nuo UV spindulių ir drėgmės, atokiau nuo šilumos šaltinių. Transportuoti- te originalioje pakuoėje.
Transportavimo metu saugokite pakuo- tų nuo pažeidimų ir aplinkos veiksmų.

Tinkamomis laikinomis sąlygomis (drėgmė, temperatūra, švara, supakuota ir vedinama, švieša) senėjimo procesas neturi didėlės įtakos numatytam apsaugos efektyvumo lygiui.

Valymas ir priežiūra:
Nepuklite.

Sutepus pirštines valykite sausu skudurėliu arba minkštu še- petėliu.

Drėgnas pirštines džiovinkite kambario temperatūroje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

Šalinimas:

Nauduojamos pirštinės gali būti užterštos infekcinėmis ir (arba) pavojingomis medžiagomis. Išmesti pakuo- tą vietinius šalies teisės akts.

Dėmesio:

Prieš naudodami perskaitykite šio naudotojo vadovo turinį. Pata- rina išsaugoti instrukcijas.

RU

Размерный рад: 6 – 11

Система определения размера руки основана на окружности и длине руки, как определено в EN ISO 21420, Приложение В.

Перчатки относятся ко II категории средств индивидуальной защиты.
Перчатки соответствуют основным требованиям Регламента (ЕС) 2016/425 Европейского парламента и Совета Европы по средствам индивидуальной защиты, а также требованиям EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018.
Приявљено тјело које судјелује у ојени сукладности: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France.
Номер нотифицираног органа: 0075
Декларација сагласности доступна на сајте www.stalco.pl.

Защитные перчатки предназначены для защиты рук пользователя от механических повреждений в соответствии с EN 388 при заявленном уровне производительности - см. таблицу.

Хватка (ловкость): 5 (максимум 5)

Инструкции и ограничения использования (защита):
Перед использованием защитных перчаток необходимо провести анализ опасности на рабочем месте и принять во внимание это при выборе перчаток.

Перед использованием проверьте соответствие размера габаритам руки пользователя. Безопасность гарантируется только в том случае, если защитная перчатка имеет правильный размер и правильно надевается. Перчатки следует визуально осматривать на наличие повреждений перед каждым использованием. В случае износа перчаток их следует утилизировать (истирание, порезы, надорвы, трещины или другие признаки износа). Перчатки не следует использовать там, где есть риск запутаться в движущихся частях машины.

Указанные уровни эффективности получены в результате испытаний, проведенных в условиях, определенных действующими стандартами.

Указанные уровни эффективности относятся только к новым перчаткам, не подвергавшимся стирке или восстановлению.

Указанные уровни эффективности относятся только к внутренней стороне перчатки.
Для перчаток с разными слоями указанные уровни эффективности относятся ко всей перчатке.
Для перчаток с двумя или более слоями общая оценка не обязательно отражает характеристики самого верхнего слоя.

Защита от утроз, не указанных в инструкции, не гарантируется. Перчатки НЕ обеспечивают никакой защиты от химикатов, тепла, огня, холода, электричества или других опасностей. Перчатки не защищают от пламени. Эти перчатки не должны соприкасаться с открытым пламенем.
Эта модель не содержит никаких веществ в количествах, о которых известно или предполагается, что они отрицательно влияют на гигиену или здоровье пользователя. Перчатки не предназначены для контакта с пищевыми продуктами.
Используйте по назначению. Дата производства указана на этикетке.

Хранение и транспортировка:

Хранить в оригинальной упаковке, при комнатной температуре, нормальной влажности, в закрытых и проветриваемых помещениях, предохраняющих от УФ-лучей и влаги, вдали от источников тепла. Транспортировать в оригинальной упаковке. При транспортировке предохранять упаковку от повреждений и воздействия окружающей среды.

При соответствующих условиях хранения (влажность, температура, чистота, упаковка и вентиляция, свет) процесс старения не оказывает существенного влияния на расчетный уровень эффективности защиты.

Очистка и техническое обслуживание:
Не мой. Очистите загрязненные перчатки сухой тканью или мягкой щеткой. Чистите влажные перчатки при комнатной температуре, вдали от источников тепла.

Использование:
Используемые перчатки могут быть заражены инфекционными/опасными веществами. Утилизируйте в соответствии с местным законодательством в вашей стране.

Внимание:
Пожалуйста, прочитайте это руководство перед использованием. Инструкцию рекомендуется сохранить.

HR

Dostupne veličine: 6 - 11

Sustav veličine šake temelji se na opsegu šake i duljini kako je definirano u ISO 21420 Dodatku B.

Rukavice pripadaju kategoriji II sredstva osobne zaštite.
Rukavice ispunjavaju osnovne zahtjeve Uredbe (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća Europe o osobnoj zaštitnoj opremi i zahtjeve norme EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018.
Prijavljeno tijelo koje sudjeluje u ojeni sukladnosti: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France.
Broj prijavljenog tijela: 0075
Izjava o sukladnosti dostupna na www.stalco.pl.

Zaštitne rukavice namijenjene su za zaštitu ruku korisnika od mehaničkih opasnosti sukladno EN 388 na deklariranoj razini učinkovitosti - pogledajte tablicu.
Sposobnost hvatanja (spretnost): 5 (max 5)

Upute i ograničenja uporabe (zaštite):

Prije uporabe zaštitnih rukavica potrebno je provesti analizu opasnosti na radnom mjestu i uzeti je u obzir pri odabiru rukavica.
Prije uporabe provjerite odgovara li veličina dimenzijama ruke korisnika. Sigurnost je zajamčena samo ako je zaštitna rukavica odgovarajuće veličine i pravilno nošena.
Prije svake uporabe rukavice treba vizualno pregledati zbog oštećenja. U slučaju propadanja rukavica, treba ih zbrinuti (abrazije, posjekotine, poderotine, pukotine ili drugi znakovi iztrošenosti).

Rukavice se ne smiju koristiti tamo gdje postoji opasnost od zape- tljanja u pokretne dijelove stroja.
Navedene razine performansi dobivene su testovima provedenim u skladu s uvjetima navedenim i primjenjivim standardima.
Navedene razine učinika odnose se samo na nove rukavice, koje nisu oprane ili regenerane.

Navedene razine učinika odnose se samo na unutarnju stranu rukavice (osim za zaštitu od udara).

Za rukavice s različitim slojevima, razina učinkovitosti odnosi se na cijelu rukavicu. Za rukavice s dva ili više slojeva, ukupna klasifikacija ne mora nužno odražavati učinak sloja koji se nalazi najviše prema vani

Zaštita od opasnosti koje nisu navedene u uputama nije za- jamčena.

Rukavice NE pružaju nikakvu zaštitu od kemikalija, topline, vatre, hladnoće, stroje ili drugih opasnosti.

Rukavice ne štite od plamena. Ove rukavice ne smiju doći u dodir s otvorenim plamenom.

Ovaj model ne sadrži tvari u količinama za koje je poznato ili se sumnja da imaju negativan utjecaj na higijenu ili zdravlje korisnika.

Rukavice nisu prikladne za kontakt s hranom.

Korisiti sukladno namjeni.

Datum proizvodnje naveden na etiketi.

Skladištenje i transport:

Čuvati u originalnom pakiranju, na sobnoj temperaturi, normalnoj vlažnosti, u zatvorenim i prozračnim prostorijama, zaštićeno od UV zraka i vjage, daleko od izvora topline. Prevoziti u originalnom pakiranju. Tijekom transporta zaštitite pakiranje od oštećenja i utjecaja okoline.

U odgovarajućim uvjetima skladištenja (vlažnost, temperatura, čistota, a pakiranju i prozračno, svjetlo), proces starenja nema značajan utjecaj na projektiliranu razinu učinkovitosti zaštite.

Čišćenje i održavanje:

Nemojte prati.

Upravljanje rukavice očistite suhom krpom ili mekanom četkom.
Vlažne rukavice sušite na sobnoj temperaturi podalje od izvora toplete.

Utilizacija:

Rukavice koje koristeite mogu biti kontaminirane zaraznim/ili opasnim tvarima. Odložite u skladu s lokalnim propisima u va- loj drži.

Napomene:

Prije uporabe pročitate sadržaj ovih uputa. Preporuča se da sačuvate upute.

HU

Mérettartomány: 6 - 11

A kéz méretezési rendszere az EN ISO 21420 szabvány B mellékletében meghatározott kézkerület és hosszán alapul.

A kesztyű a következő kategóriába tartozik II egyéni védőfelsze- relés.

A kesztyű megfelel az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapvető követelményeinek valamint az EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018 szabvány követelményeinek
A megfelelőségértékelésben részt vevő bejelentett szervezet: CTC -4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Bejele- nített szervezet száma:0075
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a www.stalco.pl oldalon

A védőkesztyűket úgy tervezték, hogy megvédjék a felhasználó kezét az alábbiak ellen: mechanikai veszélyek ellen az EN 388 szabványának megfelelően a bejelentett hatékonyság szinten - lásd a táblázatot.

Fogóképesség (ügyesség): 5 (max 5)

Használati utasítások és korlátozások (védelem):

A védőkesztyűk használatá előtt el kell végezni a munkahely veszélyeztetésért, és azt figyelembe kell venni a kesztyű kiválasztásakor.

Használat előtt ellenőrizze, hogy a méret megfelel-e a felhasználó kézméretének. A biztonság csak akkor garantált, ha a védőkesztyű megfelelő méretű és megfelelően viselt.

A védőkesztyű minden használat előtt szemrevételezéssel ellenőrizni kell a sérülések szempontjából. Ha a kesztyű állapota romlik, újra kell cserélni (kopás, vágás, szakadás, repedés vagy a kopás egyéb jelei).

Nem szabad kesztyűt használni, ha fennáll a gép mozgó részeibe való belegabalyodás veszélye.

A megadott teljesítményszintek az alkalmazandó szabványokban meghatározott feltételek mellett végzett vizsgálatokból származnak.

A megadott teljesítményszintek csak új kesztyűre vonatkoznak, nem mosott vagy felújított kesztyűre.

A feltüntetett teljesítményszintek csak a kesztyű belsejére vonatkoznak (az ütésvédelem kivételével).

A kesztyűt NEM nyújt védelem a vegyi anyagok, hő, tűz, hideg, elektromosság vagy egyéb veszélyek ellen.

A kesztyűt nem véd a lángok ellen. Ezek a kesztyűk nem érintkezhetnek nyílt lánggal.

Az a model nem tartalmaz olyan mennyiségű anyagot, amelyről ismert vagy feltételezhető, hogy károsan befolyásolja a felhasználó higiéniáját vagy egészségét.

A különböző rétegi kesztyűk esetében a teljesítményszint a teljes kesztyűre vonatkozik. A két vagy több rétegi kesztyűk esetében az általános osztályozás nem feltétlenül tükrözi a legkülső réteg teljesítményét.

A kesztyűket nem élelmiszerrel való érintkezésre szántak. Rendeltetészerű használat.

Tárolás és szállítás:

Eredeti csomagolásban, szobahőmérsékleten, normál páratartalom mellett, zárt és szellőztetett helyen, UV-sugárzástól és nedvességtől védve, hőforrástól távol tárolandó. Eredeti csomagolásban szállítsa. A szállítás során védje a csomagolást a sérülé- sektől és a környezeti tényezőktől.

Megfelelő tárolási körülmények között (páratartalom, hőmér- séklet, tisztaság, csomagolás és szellőzés, fény) az öregedési folyamatnak nincs jelentős hatása a tervezett védelmi teljesí- ményre.

Tisztítás és karbantartás:

Ne mossuk ki.

A szennyezett kesztyűt száraz ruhával vagy puha kefével tisztítsa meg.

A nedves kesztyű szobahőmérsékleten, hőforrástól távol szárítsa meg.

Éltávolítás:

A használt kesztyűk fertőző és/vagy veszélyes anyagokkal szennyezettek lehetnek. A helyi előírásoknak megfelelően ár- talmatlanítsa.

Figyelem:

Használat előtt olvassa el a jelen használati útmutató tartalmát. Ajánlatos megőrizni az utasításokat.

RO

Gama de dimensiuni: 6 – 11

Sistemul de dimensiunare a mâinii se bazează pe circumferința și lungimea mâinii, așa cum sunt definite în EN ISO 21420 Anexa B.

Mânușile intră în categoria II echipament individual de protecție.
Mânușile îndeplinesc cerințele esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului Europei privind echipamentul individual de protecție și standardului EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018.
Organismul notificat care participă la evaluarea conformității: CTC -4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France.
Numărul organismului notificat: 0075
Declarația de conformitate disponibilă pe www.stalco.pl

Mânușile de protecție sunt concepute pentru a proteja mâinile utilizatorului de pericole mecanice în conformitate cu EN 388 la nivelul de performanță declarat - vezi tabelul.
Abilitatea de prindere (dexteritate): 5 (până la 5)

Instrucțiuni și limitări de utilizare (protecție):

Înainte de a utiliza mânuși de protecție, trebuie efectuat o analiză a pericolelor la locul de muncă și luată în considerare la alegerea mânușilor.

Înainte de utilizare, verificați potrivirea mâinii la dimensiunile mâinii utilizatorului. Siguranța este garantată numai atunci când mânușa de protecție are dimensiunea corectă și este purtată corect.

Mânușile trebuie inspectate vizual pentru deteriorări înainte de fiare utilizare. În caz de deteriorare a mânușilor, acestea trebuie eliminate (abraziune, tăieturi, rupturi, căpățâni sau alte semne de uzură).

Mânușile nu trebuie folosite acolo unde există riscul de a se incurca în părțile mobile ale mașinii.

Nivelurile de performanță indicate sunt obținute din încercări efectuate în conformitate cu condițiile stabilite în standardele aplicabile.

Nivelurile de performanță menționate sunt numai pentru mânuși noi, nu spălate sau recondiționate.

Nivelurile de performanță menționate sunt doar pentru interiorul mânușii (cu excepția protecției la impact).

Pentru mânușile cu straturi diferite, nivelul de performanță se aplică întregii mânuși. Pentru mânușile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat performanța straturilor externe.

Protecția împotriva amenințărilor care nu sunt enumerate în in- strucțiuni nu este garantată.

Mânușile NU oferă nicio protecție împotriva substanțelor chimice, căldurii, foc, frig, electricității sau alte pericole.

Mânușile nu trebuie folosite împotriva flăcărilor. Aceste mânuși nu trebuie să intre în contact cu o flăcăra deschisă.

Acest model nu conține substanțe în cantități despre care se știe sau se suspectează că au un impact negativ asupra igienei sau sănătății utilizatorului.

Mânușile nu sunt destinate contactului cu alimentele.

Utilizați conform destinației.

Data producției este indicată pe etichetă.

Depozitare și transport:

A se păstra în ambalajul original, la temperatura camerei, umi- ditate normală, în incaperi închise și aerisite, ferite de razele UV și de umiditate, lontano da fonti di calore. Transportare nella confezione originale. Durante il trasporto, proteggere l'imballaggio da danni e fattori ambientali.

In condizioni di stoccaggio adeguate (umidità, temperatura, pulizia, imballaggio e ventilazione, luce), il processo di invecchiamento non ha effetti significativi sul livello di protezione previsto.

Pulizia e manutenzione:

Non lavare.

Pulire i guanti sporchi con un panno asciutto o una spazzola morbida.

Asciugare i guanti umidi a temperatura ambiente, lontano da fonti di calore.

Smaltimento:

I guanti in uso possono essere contaminati da sostanze infettive e/o pericolose. Smaltire in conformità alle normative locali.

Attenzione:

Prima dell'uso, leggere il contenuto di questo manuale d'uso. Si consiglia di conservare le istruzioni.

IT

Gamma di dimensioni: 6 – 11

Il sistema di misurazione della mano si basa sulla circonferenza e lunghezza della mano come definito nella norma EN ISO 21420 Allegato B.

I guanti appartengono alla categoria II dispositivi di protezione individuale.

I guanti soddisfanno i requisiti essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio sui dispositivi di protezione individuale e ai requisiti della norma EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018.
Organismo notificato coinvolto nella valutazione della conformi- tà: CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07-France. Numero dell'organismo notificato: 0075
Dichiarazione di conformità disponibile su www.stalco.pl.

I guanti protettivi sono progettati per proteggere le mani dell'utilizzatore da rischi meccanici secondo EN 388 al livello di prestazione dichiarato - vedi tabella.
Capacità di presa (dexterazza): 5 (max 5)

Istruzioni e restrizioni d'uso (protezione):

Prima di utilizzare i guanti protettivi, è necessario effettuare un'analisi dei rischi sul luogo di lavoro e tenerne conto nella scelta dei guanti.

Prima dell'uso, verificare l'adattamento alle dimensioni della mano dell'utente. La sicurezza è garantita solo se il guanto di pro- tezione è della misura giusta e indossato correttamente.

I guanti devono essere ispezionati visivamente per verificare che non siano danneggiati prima di ogni utilizzo. Se le condizioni dei guanti si deteriorano, devono essere smaltiti (abrasione, tagli, strappi, crepe o altri segni di usura).

I guanti non devono essere usati quando c'è il rischio di rimanere impigliati nelle parti mobili dei macchinari.

I livelli di prestazione indicati sono ottenuti da test effettuati nelle condizioni definite dalle norme applicabili.

I livelli di prestazione indicati si riferiscono solo a guanti nuovi, non lavati o ricondizionati.

I livelli di prestazione indicati si applicano solo all'interno del gu- anto (ad eccezione della protezione dagli impatti).

Per i guanti con diversi strati, il livello di prestazione si riferisce all'intero guanto. Per i guanti a due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.La protezione contro i pericoli non elencati nel manuale non è garantita.

I guanti NON forniscono alcuna protezione contro sostanze chimiche, calore, fuoco, freddo, elettricità o altri rischi.

I guanti non proteggono dalle fiamme. Questi guanti non devono entrare in contatto con fiamme libere.

Questo modello non contiene sostanze in quantità note o sospette di influire negativamente sull'igiene o sulla salute dell'utente. I guanti non sono destinati al contatto con gli alimenti.

Utilizzare come previsto.

Data di produzione riportata in etichetta.

Stoccaggio e trasporto:

Conservare nella confezione originale, a temperatura ambiente, umidità normale, in ambienti chiusi e ventilati, al riparo dai raggi UV e dall'umidità, lontano da fonti di calore. Transportare nella confe- zione originale. Durante il trasporto, proteggere l'imballaggio da danni e fattori ambientali.

In condizioni di stoccaggio adeguate (umidità, temperatura, pulizia, imballaggio e ventilazione, luce), il processo di invecchiamento non ha effetti significativi sul livello di protezione previsto.

Pulizia e manutenzione:

Non lavare.

Pulire i guanti sporchi con un panno asciutto o una spazzola morbida.

Asciugare i guanti umidi a temperatura ambiente, lontano da fonti di calore.

Smaltimento:

I guanti in uso possono essere contaminati da sostanze infettive e/o pericolose. Smaltire in conformità alle normative locali.

Attenzione:

Prima dell'uso, leggere il contenuto di questo manuale d'uso. Si consiglia di conservare le istruzioni.

EE

Suuruste vahemik: 6 – 11

Käe suurus määratakse süsteem põhineb käte ümbermõõdul ja pikkusel, nagu on määratletud standardi EN ISO 21420 lisas B.

Kindad kuuluvad kategooriasse II isikukaitsevahendid.
Kindad vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 201